

Pfarrkirche St. Raphael • Heidelberg-Neuenheim
Choralamt am 1. Februar 2009 • Fest der Darstellung des Herrn
LUMEN AD REVELATIONEM

Introitus

*Suscipimus Deus, misericordiam
tuam in medio templi tui :
secundum nomen tuum Deus, ita et
laus tua in fines terræ : justitia plena
est dextera tua. ✠. Magnus Dominus,
et laudabilis nimis : * in civitate Dei
nostri, in monte sancto ejus.*

Zum Einzug

Wir empfangen, o Gott, Deine Huld inmitten
Deines Tempels; ganz wie Dein Name, o Gott,
so reicht auch Dein Lob bis zu den Enden der
Erde; voll der Gerechtigkeit ist Deine Rechte.
✠. Groß ist der Herr und hoch zu preisen, *
in der Stadt unseres Gottes, auf Seinem
heiligen Berg. *Psalm 48,10.11,2*

LUMEN * ad re-ve-la-ti-ónem génti-um : et gló-
ri- am ple-bis tú-ae Isra-él.

Canticum Simeonis

*Antiphona: Lumen ad revelationem
gentium : et gloriam plebis tue Israel.*

*Nunc dimittis servum tuum, Domi-
ne, * secundum verbum tuum in pace.
Quia viderunt oculi mei * salutare
tuum.*

*Quod parasti * anri faciem omnium
populorum.*

Gloria Patri et Filio ...

Lobgesang des Simeon

*Kehrvers: Ein Licht zu erleuchten die Heiden
und zur Ehre seines Volkes Israel. Lukas 2,32*

Nun entlässest Du, Herr, Deinen Knecht nach
Deinem Wort in Frieden.

Denn meine Augen haben Dein Heil gesehen,

das Du bereitet hast vor dem Angesicht aller
Völker. *Lukas 2,29-30*

Ehre sei dem Vater und dem Sohne ...

Antiphon

*Adorna thalamum tuum, Sion, et
suscipe Regem Christum : amplectere
Mariam, quæ est cælestis porta : ipsa
enim portat Regem gloriæ novi lumi-
nis : subsistit Virgo adducens mani-
bus Filium ante luciferum : quem
accipiens Simeon in ulnas suas prædi-
cavit populis Dominum eum esse
vitæ et mortis, et Salvatorem mundi.*

Antiphon zur Lichterprozession

Schmücke dein Brautgemach, Sion, und
nimm auf Christus, den König; umfange Ma-
ria, die Pforte des Himmels; denn sie trägt
den König der Ehren des neuen Lichtes; da
steht die Jungfrau und trägt auf ihren Händen
den Sohn, gezeugt vor dem Morgenstern; ihn
nahm Simeon in seine Arme und verkündete
allen Völkern, dass dieser der Herr sei über
Leben und Tod und Erlöser der Welt.

traditionell

Communio

Responsum accepit Simeon a Spiritu Sancto, non visurem se mortem, nisi videret Christum Domini.

✠. *Nunc dimittis ...*

Zur Kommunion

Antwort erhielt Simeon vom Heiligen Geist, nicht werde er schauen den Tod, bis er geschaut habe den Gesalbten des Herrn.

Lukas 2,26

✠. Nun entlässest Du ... (*siehe oben*)

Antiphona Mariæ

*Alma Redemptoris Mater, quæ per
via cæli porta manes, et stella maris,
succurre cadenti, surgere qui curat,
populo : tu quæ genuisti, natura
mirante, tuum sanctum Genitorem,
Virgo prius ac posterius, Gabrielis ab
ore, sumens illud Ave, peccatorum
miserere.*

Marianische Antiphon

Erhab'ne Mutter des Erlösers, du allzeit offene Pforte des Himmels und Stern des Meeres, komm, hilf deinem Volke, das sich müht, vom Falle aufzusteh'n. Du hast geboren, der Natur zum Staunen, deinen heiligen Schöpfer Jungfrau, davor und danach, aus Gabriels Mund vernahmst du das selige Ave: o erbarme dich der Sünder! *traditionell*

Wenn die Marianische Antiphon «Alma Redemptoris Mater» am Fest der Darstellung des Herrn verklungen ist, endet nach alter Tradition die Weihnachtszeit.

* * *

Die nächsten Gottesdienste mit Gregorianischem Choral in St. Raphael:

Aschermittwoch 25. Februar 2009 um 18.30 Uhr

Dritter Sonntag der Fastenzeit 15. März 2009 um 11.00 Uhr

Dienstags um 21.00 Uhr (jedoch nicht am 3. Februar!) feiern wir in St. Raphael als Abschluss des Tages die lateinische Komplet

* * *

Wir suchen noch Sängerinnen und besonders Sänger!

Falls Sie Interesse haben, dann kommen Sie doch ganz unverbindlich in unsere Probe (dienstags, 19.30 Uhr im Gemeindehaus, erster Stock) oder nehmen Sie Kontakt zu uns auf:

www.vox-gregoriana.org

**Christof Nikolaus Schröder, Fernruf (06272) 92 05 27
cns@hartker.com**